



## Bulletin de construction numéro 26

Le 22 juillet 2016

### En cours

Voici une description îlot par îlot des travaux en cours :

- **La rue Harvey à la rue Clegg :** Installation de pavés de brique pour le trottoir, construction de passages piétonniers en béton, plantation d'arbres et préparation pour la pose de de tourbe.
- **La rue Clegg au pont McIlraith :** Remplacement des branchements latéraux, travaux électriques et travaux routiers.
- **Portes de Brantwood :** Construction des fondations.
- **Promenade Rideau River :** Mise en service de la conduite d'eau principale.

### À venir

Voici une liste des principaux **nouveaux** travaux de construction à venir au cours des deux prochaines semaines :

- **La rue Harvey à la rue Clegg :** Pose de la tourbe.
- **Terrasse Mason à la rue Toronto :** Détournement de la circulation au côté ouest.
- **Approche du pont :** Construction du trottoir en béton et pose de la première couche d'asphalte.
- **Promenade Rideau River :** Raccordement des services de distribution d'eau et construction du trottoir en béton.



*Plantation d'arbres entre l'avenue Evelyn et l'avenue Springhurst.*



# Réfection de la rue Main

## Circulation

### Rue Main

La rue Main (entre les avenues Hawthorne et Lees) sera complètement fermée à la circulation **du 25 juillet au 5 août**. Le tronçon de la rue Main reliant l'avenue Hawthorne à l'avenue Greenfield est maintenant ouvert en permanence à la circulation en direction nord et sud. Les intersections de la rue Main et de l'avenue Hawthorne (circulation vers l'est et le nord ainsi que vers le sud et l'ouest) et de la rue Main et de l'avenue Lees (circulation vers l'ouest et le sud) resteront ouvertes à la circulation. Il est recommandé de prévoir des déviations via les avenues Greenfield et Lees. Reportez-vous au croquis ci-joint pour obtenir les détails concernant les déviations. On peut obtenir de l'information sur les déviations empruntées par les autobus d'OC Transpo en consultant la page Web suivante : <http://www.octranspo1.com/mise-a-jour>.

### Avenue Hawthorne

L'avenue Hawthorne (à l'est de la rue Main) sera **fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main du 25 juillet au 5 août**. Pendant cette période, l'avenue Hawthorne sera transformée en voie à double sens entre les rues Main et Concord.

### Avenue Graham

L'avenue Graham sera **fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main du 25 juillet au 5 août**. Pendant cette période, l'avenue Graham sera transformée en voie à double sens entre la rue Main et la promenade Echo. Il sera interdit de stationner dans les rues au cours de cette période.

### Avenue Evelyn

L'avenue Evelyn **restera fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main jusqu'au 25 juillet**.

### Avenue Springhurst

L'avenue Springhurst sera **fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main du 27 juillet au 4 août**. Pendant cette période, l'avenue Springhurst sera transformée en voie à double sens entre la rue Main et l'avenue Rosemere. Le stationnement sur rue sera suspendu pendant cette période.

### Avenue Oblate

L'avenue Oblate (du côté est de la rue Main) **restera fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main jusqu'au 25 juillet**.



## Réfection de la rue Main

### Entrée de l'école secondaire Immaculata

L'entrée de l'école secondaire Immaculata sera **fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main du 28 juillet au 8 août.**

### Rue Hazel

La rue Hazel (du côté ouest de la rue Main) **restera fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main jusqu'au 26 juillet.**

### Rue Herridge

La rue Herridge **restera fermée à la circulation à la hauteur de la rue Main jusqu'au 28 juillet.**

### Chemin Beckwith

Le chemin Beckwith **restera fermé à la circulation à la hauteur de la rue Main jusqu'à la fin d'août.**

### Promenade Colonel By et pont Pretoria

Le *Championnat national de triathlon* se déroulera le samedi 23 et le dimanche 24 juillet. Pour l'occasion, la **promenade Colonel By (entre le chemin Hog's Back et l'avenue Hawthorne) et le pont Pretoria seront fermés à la circulation le samedi 23 juillet de 6 h à 10 h 30 et le dimanche 24 juillet de 6 h à 9 h.** Pendant l'événement, le pont Pretoria restera ouvert pour les piétons et les cyclistes.

Le *Triathlon et duathlon de la capitale nationale* aura lieu le samedi 30 juillet. Pour cet événement, la **promenade Colonel By sera fermée à la circulation entre le chemin Hog's Back et la rue Clegg de 6 h à 14 h.**

Les vélos-dimanches auront lieu tous les dimanches jusqu'au 4 septembre. Pour ces événements, la **promenade Colonel By sera fermée à la circulation du chemin Hog's Back jusqu'au pont Laurier de 9 h à 13 h.**



Construction du passage piétonniers en béton à la hauteur de la rue Hazel.



## Réfection de la rue Main

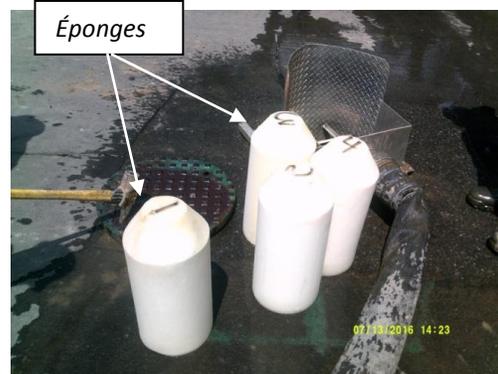
### Est-ce que vous le saviez?

Chaque conduite d'eau principale qui vient d'être installée fait l'objet d'importants travaux de nettoyage et d'essais rigoureux avant d'être mise en service et d'être raccordée au système d'alimentation en eau. La nouvelle conduite est soumise à des essais de pression (notamment à un essai de pression hydrostatique), puis nettoyée, rincée, désinfectée et rincée de nouveau avant de subir des essais bactériologiques.

Pour nettoyer la conduite d'eau principale, on introduit de force, à une extrémité de la conduite, une éponge légèrement plus grosse que le diamètre de la tuyauterie à nettoyer et on la propulse à l'autre extrémité jusqu'à un capteur. On se sert de quatre éponges. Le système est ensuite rincé à fond.



À la fin des essais de pression et lorsque le système a été nettoyé, la conduite d'eau principale est désinfectée, et on procède à des prélèvements et à des essais bactériologiques. On répète le processus de nettoyage et de désinfection jusqu'à ce que les résultats des essais soient satisfaisants. C'est ce qui est arrivé pour le tronçon de la conduite d'eau principale entre la rue Toronto et la promenade Rideau River et c'est ce qui explique que les travaux à l'extrémité sud de la rue Main aient ralenti dans le mois écoulé. On ne peut raccorder les conduites d'eau principales que lorsque le système a été bien désinfecté et qu'il a subi avec succès tous les essais nécessaires.





# Réfection de la rue Main

## Compte rendu sur la réfection du pont George-McIlraith

### Fermeture du sentier

Le sentier polyvalent situé à la hauteur du pont George-McIlraith (qui enjambe la rivière Rideau entre le chemin Smyth et la rue Main) sera fermé pour trois semaines par mesure de précaution, en raison du remplacement de la structure de soutènement du pont. Le sentier passe à la culée ouest du pont, entre la promenade Rideau Garden et la boucle de la promenade Rideau River. Il sera fermé du 18 juillet au 8 août. Durant cette période, les piétons seront dirigés du côté sud du sentier et devront passer par le chemin Avenue et l'avenue Glenview pour se rendre jusqu'à l'intersection de l'avenue Riverdale et de l'avenue Elliot. À partir du côté nord du sentier fermé, les piétons seront dirigés vers le trottoir est de la rue Main pour se rendre à l'intersection de la rue Riverdale et de l'avenue Elliot.

### Sécurité des cyclistes

On rappelle aux automobilistes qu'ils ne doivent pas dépasser les cyclistes sur le pont. L'un derrière l'autre est plus sécuritaire. La patience est de mise!



Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande, en cliquant sur le lien suivant : [www.ottawa.ca/formataccessible](http://www.ottawa.ca/formataccessible)